



TARAI POLO  
TAGNA  
NA VANA TABU.



264.03 TAR

MOORE COLLEGE  
LIBRARY

MOORE THEOLOGICAL COLLEGE LIBRARY



3 2042 10014864 6

A. Capell.

4. 11. 24

---



TARAI POLO  
TAGNA  
NA VANA TABU.



---

*Melanesian Mission Press, British Solomon Islands. 1924.*

## Kori Vatheda ke Boni.

---

TAGNA na Ahagna na Mama, ma na Dathe, ma na Taruna ke Tabu. Amen.

Lord, raro vigami.

Christ, raro vigami.

Lord, raro vigami.

MAMA i popo, da Tabu na Ahamu, Da mai na hugutamu, Da legua na hehemu i thepa ke vagagna i popo, Hegami na keagaieni na vana ke nabamami legumagavu, Ko talutavoga na paluhamami ke vagagna igami kiti talutavoga na paluhadia, Ko sagoi lubatigami kori auau, Mo ko hati augami kori koa-koa ; Eigna na nimua na huguta, ma na thaba, ma na silada, Ke hau me hau. Amen.

### *Na Tuguhehe.*

MAMA puku ni mana, igami kiti kaego ko reire-gagami kiti lae, mi eigna na ronoragagna na Ahamu, ko aua tamami na komi fata ke dika, Ke nabagna na paluhamami, Ke huhugua nimua na vetula ke tabu, Kiti bosu eia na komi fata ko vetulagamigna na eigna, Mi kiti eia na komi fata ko lutigamiagna ma na havi ke bosu mono itamami.

LORD ko rarovigamami na tinoni koakoa kiti moni raorarovi..... Amen.

---

LORD puku ni mana, puku ni raro, igami kiti kaego, Ko lubatia vanigami mai nimua na tinoni kakai na unuhi paluba ma na hehe soleana, gi kitida raraha taga na koakoa gougovu mitida nia tano vanigo na hehe i bugoro, na vahagna Jesus Christ na nimami a Lord. Amen.

LORD, ko hiron mo hiropadau, Ko piipilia na kutugu ma na hehegu.

Da toke taga na matamu na hagore kori livogu ma na gagana kori hehegu.

Lord nigua na gahira, mo ko hui tabiruu inau.

Ku tamathaginia na tarunagu, kori limamu, ko hui tabiruu inau Lord igoe a God, ko tutuni.

¶ *Tagna na Vuovugoi, kori rarai poha i thabota—vano  
sisiu—govu—sogoi pitua na Bell—hage mai kori Vathe  
Tarai—toronagi tuturu—Tarai polo vania God.*

TAGNA na Ahagna na Mama, ma na Dathe, ma na  
Taruna ke Tabu. Amen.

Lord, raro vigami.

Christ, raro vigami.

Lord, raro vigami.

MAMA i popo, da Tabu na Ahamu, Da mai na  
hugutamu, Da legua na hehemu i thepa ke vagagna  
i popo, Hegami mai keagaieni na vana.....  
Amen.

Ko bekukuhaginia nigua na jefe, Ko gujuri sonia  
nigua na hahi.

Ko eia vaniu na hehe gnagura God. Ko vama-  
thahania ikoragu na taruna ke jino.

Sagoi huju soniu tagna na matamu, sagoi hati  
tavoga nimua na Taruna ke Tabu.

Kuda selima tagna na hehe i gnagura, mu ku da  
goi vano hiligagna na Sape Havugagi Lord.



PSALM 23.

LORD na reiregiugna, kuda bosì hai pitu vavaha.  
Ko eiu inau gi u koli kori taliao ke gnaegnale :  
ke nagoviu kori bea mamatho.

Imanea ke ei toke tabirua na tarunagu : ke kogu-  
laginiu tagna na hanana ke jino, na vuhagna na  
Ahagna.

Gi da taviti nigua tagna na unauna i thehe, kuda  
bosì matagunia sa hoholo, eigna igoe duagu, nimua  
na supa, ma nimua na tila ke vathagan.

Ko kaikalitia vaniu na sape i vana tagna na ma-  
tadia nigua na theve i oka : Ko tautasua na ulugu  
tagna na kotho, nigua na hinao keda pidi tao.

E tutuni, na sonihathavu, ma na raro vi keda  
leguu inau tagna na komi magavugu, mu kuda talu  
mono tagna na Vathegna a Lord ke hau me hau.

## Tarai polo Koragna Vathe Tarai.

---

*Nagogna na Roorono ke Toke—*

Da veletokego Igoe Lord.

*Legugna na Roorono ke Toke—*

Da kilothabago Igoe Lord na vunegna na Roorono ke Toke.

*Kori bugae atu kori Sapeda—*

LORD JESUS, inau iaani, Igoe gi ko vahavi ku gathi haga tanolia na jeujemuru i pohemu, minau kudia havi.

*Kori atu toronagi tuturu horu—*

LORD ke bosi ulagagu gi koda saki hage mai korai vathegu, koda hagore vavaha vamua na hagoremu gi nimua na tinoni keda havi tabiru.

Lord ko raroivu, vahavia na tarunagu na eigna ku koakoa punusigo.

Lord vararaha tabiru inau kori koakoa, gi kudia kililia nimua na Sape i havugahi.

Lord inau ku vaututuni, ko raroivia nigua na gaganu ruarua.

Lord inau ku veletokego, ko heu mai na kutu i veletokego.



*Pituagna na Bread—*

LORD ko hagore gohi, mo gagua ahai keda gania na Vinahigu, me keda kouvia na Gangabuagu keda havi hau.

Lord inau ku mai, gi kuda eia ke vagagna ko eia vaniu vagagna ko hagore gohi.

*Pituagna na Hinao—*

LORD kuda hatia nigua na Hinao i havi kuda kilotokea na Ahagna Lord.

Tarunagu, ke veletokego a Lord : ma na fata gougovu ikoragu na ahagna ke tabu.

Tarunagu, ko veletokea a Lord, mo ko sagoi toga sania nigna na vatokegoagna gougovu.

Imanea ke talutavoga na paluhamu gougovu : me ke vahavigo tagna na komi vahagi gougovu.

Me ke hui taburigo tagna na luvu : me ke kuikuvigo tagna na hehe i dotho ma na raro vi ke mami.

*Tabiru kori Sapeda keda govu na Tarai na Priest—*

NA pukuni kilothaba vania eigna na sonihathavu pukunitoke. Amen.

Na havigu kilothaba a Lord, ma na tarunagu ke nia lealea Imanea a God na Vahavigu.

Imanea ke sirohorua : nigna na vaivine tano ke talu legua.

Regia, ikeagaieni ke turugu : na komi pagusu gougovu kedana kilotokeu.

Imanea ke eia vaniu na regi thebe : me ke tabu na Ahagna.

Kilothaba na Mama..... Amen.

¶ *Govu na Vana Tabu, sagoi saisami rugu au—pitua na Tarai polo—*

LORD, ko batugami tagna nimua na sonihathavu, mo ko hahathegami hahali, gi kitida vathaba na Ahamu ke Tabu tagna nimami na tano kiti turugua, miti talulegua, miti vagovua duamu, me govu kitida jufunia na havi hau, eigna ko rarovigami, eigna a Jesus Christ na nimami a Lord. Amen.

MAMA i popo, da Tabu na Ahamu, Da mai na hugutamu, Da legua na hehemu i thepa ke vagagna i popo, Hegami na keagaieni na vana ke nabamami legumagavu, Ko talutavoga na paluhamami ke vagagna igami kiti talutavoga na paluhadia, Ko sagoi lubatigami kori auau, Mo ko hati augami kori koa-koa ; Eigna na nimua na huguta, ma na thaba, ma na silada, Ke kau me hau. Amen.

---

## Kori Vatheda na Boni.

---

TAGNA na Ahagna na Mama, ma na Dathe, ma na Taruna ke Tabu. Amen.

Lord, raro vigami.

Christ, raro vigami.

Lord, raro vigami.

MAMA i popo, da Tabu na Ahamu, Da mai na hugutamu, Da legua na hehemu i thepa ke vagagna i popo, Hegami na..... Amen.

LORD kori madothogu gin migoi jororo na naegu da palukutigo kori hathautamu gougovu migoi pe-juragi na naemu kori gahira.

God inau, inau ku veletokego.

Igoe na nigua a God, kuda veletokego.

Igoe na nigua a God, kuda kilothabago.

Inau kuda veletokego a Lord tagna na hehegu ndodolu, tagna na haidu na midia mara na jino, mi tagna na sonihathavu sonihaidu.

---

*Nagogna na Puhi Tarai.*

---

LORD, da hanavia na livomami mi ko vararaha na hehemami *gi* kitida kilothaba na Ahamu ke Tabu me ke siasilada ; na vunegna Jesus Christ na nimami a Lord. Amen.

---

*Legugna na Puhi Tarai.*

---

LORD, ko eira na komi hagore iraneni kite hagore ana kori livomami, *gi* kitida vaututunina tagna na hehemami, mi kitida tanolegua tagna na monomami ; na vunegna Jesus Christ na nimami a Lord. Amen.

---



